



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Marine Safety Fees Regulations

Règlement sur les droits de sécurité maritime

SOR/2021-59

DORS/2021-59

Current to June 19, 2024

À jour au 19 juin 2024

Last amended on April 1, 2024

Dernière modification le 1 avril 2024

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to June 19, 2024. The last amendments came into force on April 1, 2024. Any amendments that were not in force as of June 19, 2024 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 19 juin 2024. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 avril 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 19 juin 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Marine Safety Fees Regulations

Interpretation

- 1 Definition of Minister
- 1.1 Annual adjustment

PART 1

Marine Cargo Inspection Fees

Definitions

- 1.2 Definitions
- Concentrates, Grains and Timber
- 2 Inspection
- 3 Issuance of documents after inspection
- Verification of Shipper's Procedures
- 4 Initial verification
- 5 Intermediate verification
- 6 Renewal verification
- Inspections of Dangerous Goods at the Request of an Interested Person
- 7 Solid bulk cargo
- 8 Packaged goods

PART 2

Environmental Protection Inspection Fees

- 9 Exemption
- 10 Tank prewash operation

PART 3

Foreign Vessel Inspection Fees

- 11 Inspection following detention order
- 12 Correction of deficiencies

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les droits de sécurité maritime

Définition et interprétation

- 1 Définition de ministre
- 1.1 Ajustement annuel

PARTIE 1

Droits d'inspection de cargaisons maritimes

Définitions

- 1.2 Définitions
- Concentrés, grains et bois
- 2 Inspection
- 3 Délivrance de documents après inspection
- Vérification des procédures des expéditeurs
- 4 Vérification initiale
- 5 Vérification intermédiaire
- 6 Vérification aux fins de renouvellement
- Inspection de marchandises dangereuses à la demande d'une personne intéressée
- 7 Cargaison solide en vrac
- 8 Marchandises emballées

PARTIE 2

Droits d'inspection de protection de l'environnement

- 9 Dispense
- 10 Opération de pré lavage de la citerne

PARTIE 3

Droits d'inspection de bâtiments étrangers

- 11 Inspection après une ordonnance de détention
- 12 Correction des lacunes

PART 4

Vessel Registry Fees

- 13 Payment of fee
- 14 Canadian Register of Vessels
- 15 Canadian Register of Vessels — general part
- 16 Small Vessel Register

Consequential Amendments

Cargo, Fumigation and Tackle Regulations

Board of Steamship Inspection Scale of Fees

Repeal

Coming into Force

- 30 April 1, 2021

PARTIE 4

Droits d'immatriculation de bâtiments

- 13 Paiement des droits
- 14 Registre canadien d'immatriculation des bâtiments
- 15 Registre canadien d'immatriculation des bâtiments — partie générale
- 16 Registre sur les petits bâtiments

Modifications corrélatives

Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement

Barème de droits du Bureau d'inspection des navires à vapeur

Abrogation

Entrée en vigueur

- 30 1^{er} avril 2021

Registration
SOR/2021-59 March 29, 2021

CANADA SHIPPING ACT, 2001

Marine Safety Fees Regulations

P.C. 2021-217 March 26, 2021

His Excellency the Administrator of the Government of Canada in Council, on the recommendation of the Minister of Transport, pursuant to paragraph 35(1)(g)^a of the *Canada Shipping Act, 2001*^b, makes the annexed *Marine Safety Fees Regulations*.

Enregistrement
DORS/2021-59 Le 29 mars 2021

LOI DE 2001 SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA

Règlement sur les droits de sécurité maritime

C.P. 2021-217 Le 26 mars 2021

Sur recommandation du ministre des Transports et en vertu de l'alinéa 35(1)g)^a de la *Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada*^b, Son Excellence l'administrateur du gouvernement du Canada en conseil prend le *Règlement sur les droits de sécurité maritime*, ci-après.

^a S.C. 2019, c. 1, s. 141

^b S.C. 2001, c. 26

^a L.C. 2019, ch. 1, art. 141

^b L.C. 2001, ch. 26

Marine Safety Fees Regulations

Interpretation

Definition of *Minister*

1 In these Regulations, **Minister** means the Minister of Transport.

SOR/2024-29, s. 1.

Annual adjustment

1.1 (1) The fees set out in these Regulations are to be adjusted in each fiscal year on April 1 by the percentage change over 12 months in the April All-items Consumer Price Index for Canada, as published by Statistics Canada under the *Statistics Act*, for the previous fiscal year.

Exception

(2) A fee referred to in subsection (1) is not adjusted in a fiscal year if the percentage change for that fiscal year is less than 1%.

Adjustment — subsequent fiscal year

(3) If subsection (2) applies with respect to a fiscal year, the percentage change is carried forward to the subsequent fiscal year. If the combined percentage change is less than 1%, the fee is not adjusted for that subsequent fiscal year and the combined percentage change is carried forward to the next subsequent fiscal year.

SOR/2024-29, s. 1.

PART 1

Marine Cargo Inspection Fees

Definitions

Definitions

1.2 The following definitions apply in this Part.

Certificate of Readiness to Load means a certificate referred to in subsection 119(3), 128(2) or 140(3) of the *Cargo, Fumigation and Tackle Regulations*. (*certificat de navire prêt à charger*)

Règlement sur les droits de sécurité maritime

Définition et interprétation

Définition de *ministre*

1 Dans le présent règlement, **ministre** s'entend du ministre des Transports.

DORS/2024-29, art. 1.

Ajustement annuel

1.1 (1) Les droits prévus au présent règlement sont rajustés le 1^{er} avril de chaque exercice, en fonction du taux de variation sur douze mois de l'indice d'ensemble des prix à la consommation du Canada du mois d'avril de l'exercice précédent, publié par Statistique Canada sous le régime de la *Loi sur la statistique*.

Exception

(2) Le paragraphe (1) n'autorise pas le rajustement des droits au cours d'un exercice donné si le taux de variation au cours de cet exercice est inférieur à 1 %.

Rajustement — report à l'exercice suivant

(3) Lorsque le paragraphe (2) s'applique à un exercice donné, le taux de variation est reporté à l'exercice suivant. Si le pourcentage combiné est toujours inférieur à 1 %, les droits ne sont pas rajustés pour cet exercice, et le pourcentage combiné est reporté à l'exercice suivant.

DORS/2024-29, art. 1.

PARTIE 1

Droits d'inspection de cargaisons maritimes

Définitions

Définitions

1.2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

certificat d'aptitude au transport Certificat visé aux paragraphes 120(2), 129(2) ou 141(2) du *Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement*. (*Fitness to Proceed Certificate*)

Fitness to Proceed Certificate means a certificate referred to in subsection 120(2), 129(2) or 141(2) of the *Cargo, Fumigation and Tackle Regulations*. (*certificat d'aptitude au transport*)

SOR/2024-29, s. 1.

Concentrates, Grains and Timber

Inspection

2 A fee of \$750 is imposed on a vessel for each day that the Minister, following receipt of an application to issue a Certificate of Readiness to Load or a Fitness to Proceed Certificate to the vessel, takes one or more of the following actions:

- (a) inspects the vessel to establish that the requirements for the issuance of the certificate are met;
- (b) travels to or from the vessel;
- (c) is, at the vessel's request, made available for an inspection referred to in paragraph (a).

SOR/2021-59, s. 13; SOR/2021-59, s. 17.

Issuance of documents after inspection

3 A fee of \$1,010 is imposed on a vessel for each day that one or more of the following documents are issued to the vessel or given to the vessel's master:

- (a) the first Certificate of Readiness to Load issued to the vessel in respect of a cargo of concentrates, grain or timber prior to the vessel's departure from a port with the cargo;
- (b) a Fitness to Proceed Certificate;
- (c) a written statement referred to in subsection 119(5), 128(4) or 140(5) of the *Cargo, Fumigation and Tackle Regulations*.

SOR/2021-59, s. 14; SOR/2021-59, s. 18.

Verification of Shipper's Procedures

Initial verification

4 A shipper who makes a request under paragraph 115.1(1)(a) or subsection 115.1(2) of the *Cargo, Fumigation and Tackle Regulations* must pay a fee of \$2,500.

SOR/2021-59, s. 15; SOR/2021-59, s. 19.

certificat de navire prêt à charger Certificat visé aux paragraphes 119(3), 128(2) ou 140(3) du *Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement*. (*Certificate of Readiness to Load*)

DORS/2024-29, art. 1.

Concentrés, grains et bois

Inspection

2 Un droit de 750 \$ est imposé à un bâtiment pour chaque jour où le ministre, après réception d'une demande de délivrance au bâtiment d'un certificat de navire prêt à charger ou d'un certificat d'aptitude au transport, prend une ou plusieurs des actions suivantes :

- a) inspecter le bâtiment pour établir si les exigences relatives à la délivrance du certificat sont respectées;
- b) se déplacer pour se rendre au bâtiment ou en revenir;
- c) à la demande du bâtiment, demeurer disponible pour une inspection visée à l'alinéa a).

DORS/2021-59, art. 13; DORS/2021-59, art. 17.

Délivrance de documents après inspection

3 Un droit de 1 010 \$ est imposé à un bâtiment pour chaque jour où un ou plusieurs des documents ci-après lui sont délivrés ou sont remis ou donnés à son capitaine :

- a) le premier certificat de navire prêt à charger délivré au bâtiment relativement à une cargaison de concentrés, de grains ou de bois avant que celui-ci ne quitte le port avec la cargaison;
- b) un certificat d'aptitude au transport;
- c) une déclaration écrite visée au paragraphe 119(5), 128(4) ou 140(5) du *Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement*.

DORS/2021-59, art. 14; DORS/2021-59, art. 18.

Vérification des procédures des expéditeurs

Vérification initiale

4 L'expéditeur qui fait une demande au titre de l'alinéa 115.1(1)a) ou du paragraphe 115.1(2) du *Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement* est tenu de verser un droit de 2 500 \$.

DORS/2021-59, art. 15; DORS/2021-59, art. 19.

Intermediate verification

5 A shipper who makes a request under paragraph 115.1(1)(b) of the *Cargo, Fumigation and Tackle Regulations* must pay a fee of \$1,250.

SOR/2021-59, s. 15; SOR/2021-59, s. 19.

Renewal verification

6 A shipper who makes a request under paragraph 115.1(1)(c) of the *Cargo, Fumigation and Tackle Regulations* must pay a fee of \$1,250.

SOR/2021-59, s. 15; SOR/2021-59, s. 19.

Inspections of Dangerous Goods at the Request of an Interested Person

Solid bulk cargo

7 An interested person who makes a request under subsection 116(1) of the *Cargo, Fumigation and Tackle Regulations* must pay a fee of \$1,500.

SOR/2021-59, s. 16; SOR/2021-59, s. 20.

Packaged goods

8 An interested person who makes a request under subsection 162(1) of the *Cargo, Fumigation and Tackle Regulations* must pay a fee of \$1,500.

SOR/2021-59, s. 16; SOR/2021-59, s. 20.

PART 2

Environmental Protection Inspection Fees

[SOR/2024-29, s. 3]

Exemption

9 (1) If the master of a vessel requests an exemption from a tank prewash operation under subsection 63(2) of the *Vessel Pollution and Dangerous Chemicals Regulations*, a fee of \$3,075 is imposed on the vessel for the first 3.75 hours or fraction of this time that a marine safety inspector requires to assess the request.

Vérification intermédiaire

5 L'expéditeur qui fait une demande au titre de l'alinéa 115.1(1)b) du *Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement* est tenu de verser un droit de 1 250 \$.

DORS/2021-59, art. 15; DORS/2021-59, art. 19.

Vérification aux fins de renouvellement

6 L'expéditeur qui fait une demande au titre de l'alinéa 115.1(1)c) du *Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement* est tenu de verser un droit de 1 250 \$.

DORS/2021-59, art. 15; DORS/2021-59, art. 19.

Inspection de marchandises dangereuses à la demande d'une personne intéressée

Cargaison solide en vrac

7 La personne intéressée qui fait la demande visée au paragraphe 116(1) du *Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement* est tenue de verser un droit de 1 500 \$.

DORS/2021-59, art. 16; DORS/2021-59, art. 20.

Marchandises emballées

8 La personne intéressée qui fait la demande visée au paragraphe 162(1) du *Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement* est tenue de verser un droit de 1 500 \$.

DORS/2021-59, art. 16; DORS/2021-59, art. 20.

PARTIE 2

Droits d'inspection de protection de l'environnement

[DORS/2024-29, art. 3]

Dispense

9 (1) Si le capitaine d'un bâtiment demande une dispense de l'opération de prélavage de la citerne prévue au paragraphe 63(2) du *Règlement sur la pollution par les bâtiments et sur les produits chimiques dangereux*, un droit de 3 075 \$ est imposé au bâtiment pour les 3,75 premières heures ou pour une fraction de ce temps que l'inspecteur de la sécurité maritime requiert pour évaluer la demande.

More than 3.75 hours

(2) If the marine safety inspector requires more than 3.75 hours to assess the request, the following additional fees are imposed on the vessel for time in excess of the first 3.75 hours:

- (a)** \$105 per hour, calculated on a pro-rated basis for each quarter hour or fraction of a quarter hour that the inspector assesses the request from 8:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday to Friday, other than on a holiday;
- (b)** \$307 per hour, calculated on a pro-rated basis for each quarter hour or fraction of a quarter hour that the inspector assesses the request
 - (i)** before 8:00 a.m. or after 5:00 p.m., Monday to Friday,
 - (ii)** on a Saturday, or
 - (iii)** on a holiday, other than a Sunday; and
- (c)** \$336 per hour, calculated on a pro-rated basis for each quarter hour or fraction of a quarter hour that the inspector assesses the request on a Sunday.

Tank prewash operation

10 (1) If a marine safety inspector is present for a vessel's tank prewash operation under subsection 63(5) of the *Vessel Pollution and Dangerous Chemicals Regulations*, a fee of \$3,075 is imposed on the vessel for the first 3.75 hours or fraction of this time that the inspector is present.

More than 3.75 hours

(2) If the marine safety inspector is present at the tank prewash operation for more than 3.75 hours, the following additional fees are imposed on the vessel for time in excess of the first 3.75 hours:

- (a)** \$105 per hour, calculated on a pro-rated basis for each quarter hour or fraction of a quarter hour that the inspector is present from 8:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday to Friday, other than on a holiday;
- (b)** \$307 per hour, calculated on a pro-rated basis for each quarter hour or fraction of a quarter hour that the inspector is present
 - (i)** before 8:00 a.m. or after 5:00 p.m., Monday to Friday,
 - (ii)** on a Saturday, or
 - (iii)** on a holiday, other than a Sunday; and

Plus de 3,75 heures

(2) Si l'inspecteur de la sécurité maritime requiert plus que 3,75 heures pour évaluer la demande, les droits ci-après sont également imposés au bâtiment pour le temps supplémentaire en sus des 3,75 premières heures :

- a)** 105 \$ par heure, calculés au prorata sur la base de chaque quart d'heure ou fraction de quart d'heure que l'inspecteur consacre à l'évaluation de la demande de 8 h à 17 h, du lundi au vendredi, sauf les jours fériés;
- b)** 307 \$ par heure, calculés au prorata sur la base de chaque quart d'heure ou fraction de quart d'heure que l'inspecteur consacre à l'évaluation de la demande :
 - (i)** avant 8 h ou après 17 h, du lundi au vendredi,
 - (ii)** le samedi,
 - (iii)** un jour férié, sauf le dimanche;
- c)** 336 \$ par heure, calculés au prorata sur la base de chaque quart d'heure ou fraction de quart d'heure que l'inspecteur consacre à l'évaluation de la demande le dimanche.

Opération de pré lavage de la citerne

10 (1) Si l'inspecteur de la sécurité maritime est présent pendant l'opération de pré lavage de la citerne d'un bâtiment prévue au paragraphe 63(5) du *Règlement sur la pollution par les bâtiments et sur les produits chimiques dangereux*, un droit de 3 075 \$ est imposé au bâtiment pour les 3,75 premières heures de présence de l'inspecteur ou pour une fraction de ce temps.

Plus de 3,75 heures

(2) Si l'inspecteur de la sécurité maritime est présent à l'opération de pré lavage pendant plus de 3,75 heures, les droits ci-après sont également imposés au bâtiment pour le temps supplémentaire en sus des 3,75 premières heures :

- a)** 105 \$ par heure, calculés au prorata sur la base de chaque quart d'heure ou fraction de quart d'heure que l'inspecteur est présent de 8 h à 17 h, du lundi au vendredi, sauf les jours fériés;
- b)** 307 \$ par heure, calculés au prorata sur la base de chaque quart d'heure ou fraction de quart d'heure que l'inspecteur est présent :
 - (i)** avant 8 h ou après 17 h, du lundi au vendredi,
 - (ii)** le samedi,
 - (iii)** un jour férié, sauf le dimanche;

(c) \$336 per hour, calculated on a pro-rated basis for each quarter hour or fraction of a quarter hour that the inspector is present on a Sunday.

PART 3

Foreign Vessel Inspection Fees

[SOR/2024-29, s. 4]

Inspection following detention order

11 If, on request by a foreign vessel's authorized representative, a marine safety inspector carries out an inspection of the foreign vessel for the purpose of verifying that measures indicated in a notice referred to in subsection 222(6) of the *Canada Shipping Act, 2001* have been taken, a fee of \$4,200 is imposed on the vessel.

Correction of deficiencies

12 If, on request by a foreign vessel's authorized representative, a marine safety inspector carries out an inspection of the foreign vessel for the purpose of verifying that deficiencies identified in relation to a requirement under section 18 or 19 of the *Vessel Safety Certificates Regulations* that did not warrant the issuance of a detention order have been corrected, a fee of \$1,870 is imposed on the vessel.

PART 4

Vessel Registry Fees

Payment of fee

13 A fee for a service referred to in this Part is payable on application for that service.

SOR/2024-29, s. 5.

Canadian Register of Vessels

14 The Canadian Register of Vessels consists of a general part and another part entitled the Small Vessel Register. The applicable fees for processing an application or request for a service related to the general part or Small Vessel Register of the Canadian Register of Vessels are set out in sections 15 and 16, respectively.

SOR/2024-29, s. 5.

c) 336 \$ par heure, calculés au prorata sur la base de chaque quart d'heure ou fraction de quart d'heure que l'inspecteur est présent le dimanche.

PARTIE 3

Droits d'inspection de bâtiments étrangers

[DORS/2024-29, art. 4]

Inspection après une ordonnance de détention

11 Si l'inspecteur de la sécurité maritime inspecte un bâtiment étranger à la demande du représentant autorisé de celui-ci afin de vérifier que les mesures énoncées dans l'avis visé au paragraphe 222(6) de la *Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada* ont été prises, un droit de 4 200 \$ est imposé au bâtiment.

Correction des lacunes

12 Si l'inspecteur de la sécurité maritime inspecte un bâtiment étranger à la demande du représentant autorisé de celui-ci afin de vérifier si les lacunes relevées relativement aux exigences des articles 18 ou 19 du *Règlement sur les certificats de sécurité de bâtiment* et ne justifiant pas la délivrance d'une ordonnance de détention ont été corrigées, un droit de 1 870 \$ est imposé au bâtiment.

PARTIE 4

Droits d'immatriculation de bâtiments

Paiement des droits

13 Les droits pour la prestation des services visés à la présente partie sont payables au moment du traitement de la demande.

DORS/2024-29, art. 5.

Registre canadien d'immatriculation des bâtiments

14 Le Registre canadien d'immatriculation des bâtiments est composé d'une partie générale et d'une autre, appelée le Registre sur les petits bâtiments. Les droits applicables au traitement d'une demande de service relatif à l'une ou l'autre de ces parties sont établis aux articles 15 et 16, respectivement.

DORS/2024-29, art. 5.

Canadian Register of Vessels — general part

15 (1) The following vessels must be registered, listed or recorded in the general part of the Canadian Register of Vessels:

- (a) a vessel of more than 15 gross tonnage;
- (b) a vessel that is about to be built or that is under construction in Canada;
- (c) a vessel in respect of which a mortgage is registered;
- (d) a vessel that has an approved name; and
- (e) a pleasure craft.

Fees

(2) The fee payable for processing an application or request for a service related to the general part of the Canadian Register of Vessels set out in column 1 of the table to this subsection is the fee set out in column 2.

TABLE

Fees — General Part of the Canadian Register of Vessels

Item	Column 1 Service	Column 2 Fee (\$)
1	Process an application for the initial registration of a vessel	310
2	Process an application to issue a certificate of registry for a vessel that was previously registered in Canada	310
3	Process an application to renew a certificate of registry	90
4	Process an application to issue a provisional certificate of registry	190
5	Process an application to record a vessel that is about to be built or is under construction in Canada	80
6	Process a request to extend the reservation of an approved name of a vessel	65
7	Process a request to replace a certificate of registry or a provisional certificate of registry	50
8	Process a request to issue a certificate of deletion	30

Registre canadien d'immatriculation des bâtiments — partie générale

15 (1) Les bâtiments ci-après sont immatriculés, enregistrés ou inscrits dans la partie générale du Registre canadien d'immatriculation des bâtiments :

- a) le bâtiment d'une jauge brute supérieure à 15;
- b) le bâtiment sur le point d'être construit ou en construction au Canada;
- c) le bâtiment à l'égard duquel une hypothèque est enregistrée;
- d) le bâtiment qui a un nom approuvé;
- e) l'embarcation de plaisance.

Droits

(2) Le droit à payer pour le traitement d'une demande de service relatif à la partie générale du Registre canadien d'immatriculation des bâtiments mentionné à la colonne 1 du tableau du présent paragraphe est celui qui figure à la colonne 2.

TABLEAU

Droits — partie générale du Registre canadien d'immatriculation des bâtiments

Article	Colonne 1 Service	Colonne 2 Droit (\$)
1	Traitement d'une demande de première immatriculation d'un bâtiment	310
2	Traitement d'une demande de délivrance d'un certificat d'immatriculation pour un bâtiment qui a déjà été immatriculé au Canada	310
3	Traitement d'une demande de renouvellement d'un certificat d'immatriculation	90
4	Traitement d'une demande de délivrance d'un certificat d'immatriculation provisoire	190
5	Traitement d'une demande d'inscription d'un bâtiment sur le point d'être construit ou en construction au Canada	80
6	Traitement d'une demande de prolongation de la réservation du nom approuvé d'un bâtiment	65
7	Traitement d'une demande de remplacement d'un certificat d'immatriculation ou d'un certificat d'immatriculation provisoire	50

Item	Column 1 Service	Column 2 Fee (\$)
9	Process an application to transfer the ownership of a registered or recorded vessel, other than by special sale	200
10	Process an application to transfer the ownership of a registered or recorded vessel via special sale	200
11	Process an application to transmit a mortgage in case of bankruptcy of the mortgagee or assignee	200
12	Process an application to transmit the ownership of a vessel in case of bankruptcy of the owner	200
13	Process an application to transmit a mortgage in case of death of the mortgagee or assignee	200
14	Process an application to transmit the ownership of a vessel in case of death of the owner	200
15	Process an application to change the name of a registered vessel	130
16	Process an application to change the port of registry of a registered vessel	80
17	Process an application to register a mortgage, including its discharge	180
18	Process an application to transfer a mortgage	120
19	Process an application to change the order of priority of registered mortgages	120
20	Process a request for a certified transcript	75
21	Process a request for an uncertified transcript	20
22	Process a request to conduct a historical search for a vessel	120
23	Process an application to issue a certificate of bare-boat registry	470
24	Process an application to extend a certificate of bare-boat registry	190
25	Process an application to suspend the registration of a Canadian vessel to allow the vessel to be listed in a foreign state, including the reinstatement of the registration after the vessel is delisted from that state	470
26	Process an application to extend the suspension of the registration of a Canadian vessel while the vessel is listed in a foreign state	190

Article	Colonne 1 Service	Colonne 2 Droit (\$)
8	Traitement d'une demande de délivrance d'un certificat de radiation	30
9	Traitement d'une demande de transfert de la propriété d'un bâtiment immatriculé ou inscrit par tout moyen autre qu'une vente spéciale	200
10	Traitement d'une demande de transfert de la propriété d'un bâtiment immatriculé ou inscrit par vente spéciale	200
11	Traitement d'une demande de transmission d'une hypothèque dans le cas de la faillite du créancier hypothécaire ou du cessionnaire	200
12	Traitement d'une demande de transmission de la propriété d'un bâtiment dans le cas de la faillite du propriétaire	200
13	Traitement d'une demande de transmission d'une hypothèque dans le cas du décès du créancier hypothécaire ou du cessionnaire	200
14	Traitement d'une demande de transmission de la propriété d'un bâtiment dans le cas du décès du propriétaire	200
15	Traitement d'une demande de changement du nom d'un bâtiment immatriculé	130
16	Traitement d'une demande de changement du port d'immatriculation d'un bâtiment immatriculé	80
17	Traitement d'une demande d'enregistrement d'une hypothèque, y compris sa mainlevée	180
18	Traitement d'une demande de transfert d'une hypothèque	120
19	Traitement d'une demande de changement de l'ordre de priorité des hypothèques enregistrées	120
20	Traitement d'une demande de transcription certifiée	75
21	Traitement d'une demande de transcription non certifiée	20
22	Traitement d'une demande de recherche historique pour un bâtiment	120
23	Traitement d'une demande de délivrance d'un certificat d'immatriculation d'un bâtiment en affrètement coque nue	470

Article	Service	Colonne 1	Colonne 2
			Droit (\$)
24	Traitement d'une demande de prolongation d'un certificat d'immatriculation d'un bâtiment en affrètement coque nue		190
25	Traitement d'une demande de suspension de l'immatriculation d'un bâtiment canadien afin qu'il soit enregistré dans un État étranger, y compris le rétablissement de l'immatriculation, lorsque l'enregistrement dans l'État étranger prend fin		470
26	Traitement d'une demande de prolongation de la suspension de l'immatriculation d'un bâtiment canadien pendant qu'il est enregistré dans un État étranger		190

Registration or listing in only one part

(3) Vessels that are to be registered or listed under this section must not be registered or listed in the Small Vessel Register.

Services with no fees

(4) No fee is payable for the processing of an application or request for the following services related to the general part of the Canadian Register of Vessels:

- (a)** reporting alterations to a registered vessel;
- (b)** updating the name or address of an owner;
- (c)** appointing an authorized representative;
- (d)** updating the name or address of an authorized representative, mortgagee or assignee; and
- (e)** transmitting to a surviving joint owner in case of death of another owner.

SOR/2024-29, s. 5.

Small Vessel Register

16 (1) A vessel of 15 gross tonnage or less, other than a pleasure craft referred to in paragraph 15(1)(e) or a vessel referred to in paragraphs 15(1)(b) to (d), must be registered or listed in the Small Vessel Register.

Immatriculation ou inscription dans une seule partie

(3) Les bâtiments devant être immatriculés ou inscrits en application du présent article ne peuvent l'être dans le Registre sur les petits bâtiments.

Services sans droits à payer

(4) Aucun droit n'est à payer pour le traitement d'une demande pour les services ci-après relatifs à la partie générale du Registre canadien d'immatriculation des bâtiments :

- a)** déclaration des modifications à un bâtiment immatriculé;
- b)** mise à jour du nom ou de l'adresse d'un propriétaire;
- c)** nomination d'un représentant autorisé;
- d)** mise à jour du nom ou de l'adresse du représentant autorisé, du créancier hypothécaire ou du cessionnaire;
- e)** transmission au propriétaire conjoint dans le cas du décès d'un autre propriétaire.

DORS/2024-29, art. 5.

Registre sur les petits bâtiments

16 (1) Est immatriculé ou inscrit dans le Registre sur les petits bâtiments tout bâtiment d'une jauge brute égale ou inférieure à 15, autre qu'une embarcation de plaisance visée à l'alinéa 15(1)(e) ou qu'un bâtiment visé aux alinéas 15(1)(b) à (d).

Applications or requests

(2) An application or request for a service related to the Small Vessel Register must be presented in respect of

- (a)** a single vessel;
- (b)** a fleet of two or more identical vessels, including government vessels, that are owned by the same owner and
 - (i)** are human-powered,
 - (ii)** are 8.5 m in length or less and are propelled by sail alone, or
 - (iii)** are equipped with one or more primary engines that have an aggregate propulsion power of less than 7.5 kW; or
- (c)** a group of two or more vessels, other than government vessels, of 5 gross tonnage or less that are owned by the same owner and that are registered at the same time under different certificates of registry.

Fees

(3) The fee payable for processing an application or request for a service related to the Small Vessel Register set out in column 1 of the table to this subsection is the fee set out in column 2.

TABLE

Fees — Small Vessel Register

Item	Column 1 Service	Column 2 Fee (\$)
1	Process an application for the initial registration of a vessel	110
2	Process an application to issue a certificate of registry for a vessel that was previously registered in Canada	110
3	Process an application for the initial registration of a group of vessels or a fleet	190
4	Process an application to issue a certificate of registry for a group of vessels or a fleet that was previously registered in Canada	190
5	Process an application to renew a certificate of registry for a vessel, group of vessels or fleet	90
6	Process an application to issue a provisional certificate of registry	190

Demandes

(2) Toute demande pour un service relatif au Registre sur les petits bâtiments est soumise pour l'un ou l'autre des bâtiments ou ensembles de bâtiments suivants :

- a)** un bâtiment unique;
- b)** une flotte composée d'au moins deux bâtiments identiques, y compris les bâtiments d'État, qui appartiennent au même propriétaire et qui sont propulsés par l'un des moyens suivants :
 - (i)** l'énergie humaine,
 - (ii)** la voile uniquement, à condition que le bâtiment soit d'une longueur d'au plus 8,5 m,
 - (iii)** un ou plusieurs moteurs de propulsion primaire dont la puissance totale n'excède pas 7,5 kW;
- c)** un groupe d'au moins deux bâtiments, autre que les bâtiments d'État, d'une jauge brute égale ou inférieure à 5, appartenant au même propriétaire et immatriculés en même temps avec des certificats d'immatriculation différents.

Droits

(3) Le droit à payer pour le traitement d'une demande pour un service relatif au Registre sur les petits bâtiments mentionné à la colonne 1 du tableau du présent paragraphe est celui qui figure à la colonne 2.

TABLEAU

Droits — Registre sur les petits bâtiments

Article	Colonne 1 Services	Colonne 2 Droit (\$)
1	Traitement d'une demande de première immatriculation d'un bâtiment	110
2	Traitement d'une demande de délivrance d'un certificat d'immatriculation pour un bâtiment qui a déjà été immatriculé au Canada	110
3	Traitement d'une demande de première immatriculation d'un groupe de bâtiments ou d'une flotte	190
4	Traitement d'une demande de délivrance d'un certificat d'immatriculation pour un groupe de bâtiments ou une flotte qui a déjà été immatriculé au Canada	190
5	Traitement d'une demande de renouvellement d'un certificat d'immatriculation pour un bâtiment, un groupe de bâtiments ou une flotte	90

Item	Column 1 Service	Column 2 Fee (\$)
7	Process a request to replace a certificate of registry or a provisional certificate of registry	50
8	Process a request to issue a certificate of deletion	30
9	Process an application to transfer the ownership of a registered vessel, group of vessels or fleet	120
10	Process an application to transmit the ownership of a registered vessel, group of vessels or fleet in case of bankruptcy by the owner	120
11	Process an application to transmit the ownership of a registered vessel, group of vessels or fleet in case of death of the owner	120
12	Process a request for a certified transcript	75
13	Process a request for an uncertified transcript	20
14	Process a request to conduct a historical search for a vessel	120
15	Process an application to issue a certificate of bare-boat registry	470
16	Process an application to extend a certificate of bare-boat registry	190
17	Process an application to suspend the registration of a Canadian vessel to allow the vessel to be listed in a foreign state, including the reinstatement of the registration after the vessel is delisted from that state	470
18	Process an application to extend the suspension of the registration of a Canadian vessel while the vessel is listed in a foreign state	190

Article	Colonne 1 Services	Colonne 2 Droit (\$)
6	Traitement d'une demande de délivrance d'un certificat d'immatriculation provisoire	190
7	Traitement d'une demande de remplacement d'un certificat d'immatriculation ou d'un certificat d'immatriculation provisoire	50
8	Traitement d'une demande de délivrance d'un certificat de radiation	30
9	Traitement d'une demande de transfert de la propriété d'un bâtiment, d'un groupe de bâtiments ou d'une flotte immatriculés	120
10	Traitement d'une demande de transmission de la propriété d'un bâtiment, d'un groupe de bâtiments ou d'une flotte immatriculés dans le cas de la faillite du propriétaire	120
11	Traitement d'une demande de transmission de la propriété d'un bâtiment, d'un groupe de bâtiments ou d'une flotte immatriculés dans le cas du décès du propriétaire	120
12	Traitement d'une demande de transcription certifiée	75
13	Traitement d'une demande de transcription non certifiée	20
14	Traitement d'une demande de recherche historique sur un bâtiment	120
15	Traitement d'une demande de délivrance d'un certificat d'immatriculation d'un bâtiment en affrètement coque nue	470
16	Traitement d'une demande de prolongation d'un certificat d'immatriculation d'un bâtiment en affrètement coque nue	190
17	Traitement d'une demande de suspension de l'immatriculation d'un bâtiment canadien afin qu'il soit enregistré dans un État étranger, y compris le rétablissement de l'immatriculation lorsque l'enregistrement dans l'État étranger prend fin	470
18	Traitement d'une demande de prolongation de la suspension de l'immatriculation d'un bâtiment canadien pendant qu'il est enregistré dans un État étranger	190

Services with no fees

(4) No fee is payable for the processing of an application or request for the following services related to the Small Vessel Register:

- (a) reporting alterations to a registered vessel;
- (b) updating the name or address of an owner;
- (c) appointing an authorized representative;
- (d) updating the name or address of an authorized representative; and
- (e) transmitting to a surviving joint owner in case of death of another owner.

SOR/2024-29, s. 5.

17 [Amendments]

18 [Amendments]

19 [Amendments]

20 [Amendments]

Consequential Amendments

Cargo, Fumigation and Tackle Regulations

21 [Amendments]

22 [Amendments]

Board of Steamship Inspection Scale of Fees

23 [Amendments]

24 [Amendments]

25 [Amendments]

26 [Amendments]

27 [Amendments]

28 [Amendments]

Services sans droits à payer

(4) Aucun droit n'est à payer pour le traitement d'une demande pour les services ci-après relativement au Registre sur les petits bâtiments :

- a) déclaration des modifications à un bâtiment immatriculé;
- b) mise à jour du nom ou de l'adresse d'un propriétaire;
- c) nomination d'un représentant autorisé;
- d) mise à jour du nom ou de l'adresse d'un représentant autorisé;
- e) transmission au propriétaire conjoint dans le cas du décès d'un autre propriétaire.

DORS/2024-29, art. 5.

17 [Modifications]

18 [Modifications]

19 [Modifications]

20 [Modifications]

Modifications corrélatives

Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement

21 [Modifications]

22 [Modifications]

Barème de droits du Bureau d'inspection des navires à vapeur

23 [Modifications]

24 [Modifications]

25 [Modifications]

26 [Modifications]

27 [Modifications]

28 [Modifications]

Repeal

29 [Amendments]

Coming into Force

April 1, 2021

30 (1) Subject to subsections (2) to (4), these Regulations come into force on April 1, 2021.

Vessel Safety Certificates Regulations

(2) Sections 12 and 26 to 28 come into force on the day on which the *Vessel Safety Certificates Regulations* come into force.

* [Note: Sections 12 and 26 to 28 in force June 23, 2021.]

April 1, 2022

(3) Sections 13 to 16 come into force on April 1, 2022.

April 1, 2023

(4) Sections 17 to 20 come into force on April 1, 2023.

Abrogation

29 [Modifications]

Entrée en vigueur

1^{er} avril 2021

30 (1) Sous réserve des paragraphes (2) à (4), le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2021.

Règlement sur les certificats de sécurité de bâtiment

(2) Les articles 12 et 26 à 28 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur du *Règlement sur les certificats de sécurité de bâtiment*.

* [Note : Articles 12 et 26 à 28 en vigueur le 23 juin 2021.]

1^{er} avril 2022

(3) Les articles 13 à 16 entrent en vigueur le 1^{er} avril 2022.

1^{er} avril 2023

(4) Les articles 17 à 20 entrent en vigueur le 1^{er} avril 2023.

RELATED PROVISIONS

— SOR/2024-29, s. 6

Pending application for service or request

6 (1) An application or request for a service sent before the day on which these Regulations come into force is subject to the fees that were in force on that day.

Sending date

(2) For the purpose of subsection (1), the application or request for a service is considered to be sent on the day on which it is delivered or, if it is sent by mail, the day on which it is mailed, with the date of the postmark being evidence of that day.

DISPOSITIONS CONNEXES

— DORS/2024-29, art. 6

Demande de service en traitement

6 (1) Les droits qui s'appliquent au traitement d'une demande de service envoyée avant la date d'entrée en vigueur du présent règlement sont ceux en vigueur à la date d'envoi.

Date d'envoi

(2) Pour l'application du paragraphe (1), la date d'envoi de la demande de service est celle de sa livraison ou, si elle est postée, celle de sa mise à la poste, la date du cachet en faisant foi.